

English	French
KNOW YOUR WORKPLACE RIGHTS:	CONNAITRE VOS DROITS AU TRAVAIL :
Workplace Equity	Équité au travail
Under the National Labor Relations Act, you have the right to join with your coworkers to demand a diverse, equitable, inclusive, and accessible workplace.	En vertu du National Labor Relations Act (loi nationale sur les relations de travail ou NLRA), vous êtes en droit de vous associer à vos collègues pour revendiquer un milieu de travail diversifié, équitable, inclusif et accessible
You have the right to join with your coworkers to protest racism, sexism, homophobia, and any other form of discrimination or inequity in your workplace.	Vous êtes en droit de vous associer à vos collègues pour protester contre le racisme, le sexisme, l'homophobie, et toute autre forme de discrimination ou d'injustice sur votre lieu de travail.
It is illegal for your employer to retaliate against you in any way for this activity—like making you perform more difficult job duties, writing you up, suspending you, or firing you.	Il est illégal que votre employeur exerce toute forme de représailles contre vous au regard de ces activités—telles que vous donnez de plus lourdes tâches, faire un rapport, vous suspendre, ou vous licencier
It is illegal for your employer to have a policy that prohibits you from engaging in this activity, to tell you or your coworkers that you can't engage in this activity.	Il illégal que votre employeur pratique une politique vous interdisant de participer à ces activités, qu'il vous dise, à vous-même et à vos collègues, que vous ne pouvez pas prendre part à ces activités,
The National Labor Relations Board is an independent federal agency that protects the rights of private sector employees to join together, with or without a union, to improve their wages and working conditions.	Le National Labor Relations Board (Conseil national sur les relations de travail) est un organisme fédéral indépendant qui protège le droits des salariés du secteur privé à s'associer avec ou sans syndicat, afin d'améliorer leur salaire et leurs conditions de travail.